



Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Rossemaison

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Penalties/Strafen/Punitions

Team/Mannschaft/Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Rossemaison	LNA
CLUB 2 Bienne Skater 90	LNA

Nr. No.	Surname/Name Nom/Cogname	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
22	© MESTRE Fabio		201577	00:07	92	83	1					05:36	83	10	15:36	M2
13	A KOULMEY Sébastien		95229	19:54	94	13	2					07:00	26	2	08:31	T
25	G VUILLEUMIER Joël	X X X	97148	29:46	TS	13	3					22:03	94	2	24:03	H
20	G FROIDEVAUX Jean-Noël		210341	37:14	TS	29	4					37:32	83	2	39:32	I
18	BOURGNON Luc		99170	42:57	92	26	5					52:09	83	2	53:09	H
TS	STEMER Vincent		206165	54:21	TS	26	6					52:09	83	10	66:44	M2
92	FROSSARD Yann		98430	57:36	TS	45	7					52:09	83	20	66:44	N
83	JACQUEMAI Patrice		98260	66:44	TS		8									
91	KOLZER Damien		205129													
45	KOULMEY Grégory		2257													
29	MERCAY Louis		206162													
26	SCHULL Gwenaël		98332													
94	ZINKL Jonas		203277													
93	ZITTLAU Antonio		204322													

TOTAL			8
TIME OUT			X X

TOTAL			48	min
-------	--	--	-----------	-----

Lieu/ Ort Location/Luogo	Rossemaison	Date / Datum Date / Data	25.09.2016
Start/Beginn Début/Inizio	15:00	End/Ende Fin/Fine	17:35
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	POA011		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	387

No Card/Lic No Lic/Tess	Surname / Name Nom / Cogname	Vorname/Vorname Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	210269	HELFER Léane	
Official scorer Marqueur	210267	ZITTLAU Loredana	
Referee 1 Arbitre 1	202078	PETER Ronny	
Referee 2 Arbitre 2	204075	GYGAX Daniel	
Tech. Director Directeur tech.			

COACH	Surname/Name Nom/Cogname	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	99160
	CHETELAT Mickaël			

2 Bienne Skater 90

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Penalties/Strafen/Punitions

Nr. No.	Surname/Name Nom/Cogname	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
TS	© RÜFLI Fabian		99154	08:31	70	19	1					14:49	98	2	16:49	H
40	A ZIMMERMANN Derek		4000	19:28	98	TS	2					29:03	21	2	29:46	L
88	G HAMEL Quentin	X X X	209246	26:29	41	98	3					42:31	19	2	42:57	B1
27	G MARTI Yannick		95219	43:15	21	88	4					47:43	96	2	49:43	E
17	AMARU Danilo		205273	46:45	70		5					56:24	96	2	57:36	B1
30	FLÜCKIGER Julien		208269	50:57	TS	21	6					63:33	44	2	66:44	H
96	ESTEVEZ Eric		207302	53:09	TS		7					66:44	HC	20	64:44	O
90	HEIMBERG Marius		207466													
44	SCHNEEBERGER Christoph		2180													
29	PETEUT Joël		212290													
41	VOIROL Dominique		97357													
70	CATTIN Manuel		204213													
19	GIRARD Pascal		97376													
21	ZURBRIGGEN Alois		202470													
98	PONTI Gaël		99000													

TOTAL			7
TIME OUT			X X X

TOTAL			32	min
-------	--	--	-----------	-----

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	2	2	8	7
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	2	1	Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore Rossemaison	
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	3	4	CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma	
Overtime/Verl. Prol./Sup.	1	0	CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma	
Penalty/ Rigori	0	0		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	Rapport	<input checked="" type="checkbox"/>
--	---------	-------------------------------------

COACH	Surname/Name Nom/Cogname	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	10010
	LOHR Dieter			

TOTAL			7
TIME OUT			X X X

TOTAL			32	min
-------	--	--	-----------	-----